****

**MEDIUS CURRENS V**

**«TŁUMACZ W KULTURZE. KULTURA TŁUMACZENIA»**

Toruń, 8-9 kwietnia 2016 roku

**Szanowni Państwo,**

Mamy zaszczyt zaprosić Państwa do wzięcia udziału w 5. edycji Medius Currens. Ogólnopolska konferencja naukowa, organizowana przez Katedrę Filologii Germańskiej, Katedrę Filologii Angielskiej i Katedrę Filologii Słowiańskiej UMK, odbędzie się w dniach 8-9 kwietnia 2016 roku.

Celem naszych spotkań jest dialog prowadzony ponad podziałami na poszczególne (neo)filologie oraz wymiana doświadczeń między specjalistami zajmującymi się szeroko pojętą problematyką przekładu zarówno od strony teoretycznej, jak i praktycznej. W ramach 5. edycji chcielibyśmy – jak głosi tytuł książki Jerzego Brzozowskiego – „stanąć po stronie tłumacza”, skupić na nim światło i nasze rozważania. Nie sposób w takim ujęciu pominąć również kultury tłumaczenia oraz związanych z nią zasad etyki zawodowej. Zachęcamy zatem do formułowania swoich przemyśleń w zakresie następujących kręgów tematycznych:

* Tłumacz – pośrednik między kulturami
* Status tłumacza
* Sylwetki znanych i mniej znanych tłumaczy
* Tłumacz – droga do zawodu
* Tłumacz w sytuacjach kryzysowych
* Etyka zawodowa tłumacza

Obrady prowadzone będą w języku polskim. Czas trwania wystąpienia: **30 minut** – obrady plenarne, **20 minut** – obrady w sekcjach. Przedłożone teksty po uzyskaniu pozytywnych recenzji zostaną opublikowane w 12. tomie „Rocznika Przekładoznawczego”.

Opłata konferencyjna:

**350 zł** – dla uczestników z referatem. Cena obejmuje publikację w „Roczniku Przekładoznawczym”, bankiet (8 kwietnia), obiady oraz poczęstunek podczas przerw kawowych.

**200 zł** – dla uczestników bez referatu.

**0 zł** – dla studentów i doktorantów UMK.

Termin zgłoszenia: **10.01.2016.**

Informacja o zakwalifikowaniu referatu: **10.02.2016.**

Termin dokonania opłaty konferencyjnej: **01.03.2016.**

(numer konta zostanie podany wraz z informacją o zakwalifikowaniu referatu).

W przypadku dużego zainteresowania o zakwalifikowaniu do udziału w konferencji decydować będzie związek treści referatu z tematyką konferencji oraz kolejność zgłoszeń.

W przypadku rezygnacji z konferencji opłata nie podlega zwrotowi.

Opłata nie obejmuje kosztów noclegu.

WYPEŁNIONY FORMULARZ NALEŻY PRZESŁAĆ POCZTĄ ELEKTRONICZNĄ NA ADRES:

[monika.krajewska@umk.pl](mailto:monika.krajewska@umk.pl)

Serdecznie zapraszamy!

Organizatorzy:

dr hab. Lech Zieliński (Katedra Filologii Germańskiej)

dr Ewa Kościałkowska-Okońska (Katedra Filologii Angielskiej)

dr Monika Krajewska (Katedra Filologii Słowiańskiej) – sekretarz konferencji